

II

(Nelegislatīvi akti)

STARPTAUTISKI NOLĪGUMI

PADOMES LĒMUMS

(2013. gada 16. decembris)

par to, lai Eiropas Savienības vārdā parakstītu un provizoriski piemērotu protokolu, ar kuru nosaka zvejas iespējas un finansiālo ieguldījumu, kas paredzēts Partnerattiecību nolīgumā zivsaimniecības nozarē starp Eiropas Savienību un Seišelu Salu Republiku

(2014/5/ES)

EIROPAS SAVIENĪBAS PADOME,

(4) Minēto sarunu rezultātā jaunais protokols tika parafēts 2013. gada 10. maijā.

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienības darbību un jo īpaši tā 43. pantu saistībā ar 218. panta 5. punktu,

(5) Lai nodrošinātu Savienības kuģu veikto zvejas darbību nepārtrauktību, jaunais protokols būtu provizoriski jāpieņem no 2014. gada 18. janvāra, kamēr tiek pabeigtas procedūras tā noslēgšanai.

ņemot vērā Eiropas Komisijas priekšlikumu,

(6) Jaunais protokols būtu jāparaksta,

tā kā:

IR PIENĒMUSI ŠO LĒMUMU.

(1) Padome 2006. gada 5. oktobrī ar Regulu (EK) Nr. 1562/2006⁽¹⁾ apstiprināja Partnerattiecību nolīgumu zivsaimniecības nozarē starp Eiropas Kopienas un Seišelu Salu Republiku⁽²⁾ ("nolīgums").

1. pants

Ar šo atļauj Savienības vārdā parakstīt protokolu, ar kuru nosaka zvejas iespējas un finansiālo ieguldījumu, kas paredzēts Partnerattiecību nolīgumā zivsaimniecības nozarē starp Eiropas Savienību un Seišelu Salu Republiku ("protokols"), ņemot vērā minētā protokola noslēgšanu.

(2) Nolīgumā paredzētās zvejas iespējas un finansiālais ieguldījums tika izklāstīts protokolā⁽³⁾. Pēdējais protokols zaudē spēku 2014. gada 17. janvārī.

Protokola teksts ir pievienots šim lēmumam.

(3) Padome pilnvaroja Komisiju Savienības vārdā risināt sarunas ar Seišelu Salu Republiku par jaunu protokolu, ar kuru nosaka zvejas iespējas un finansiālo ieguldījumu, kas paredzēts nolīgumā ("jaunais protokols").

2. pants

Ar šo Padomes priekšsēdētājs tiek pilnvarots norīkot personu vai personas, kas tiesīgas Savienības vārdā parakstīt protokolu.

(¹) Padomes Regula (EK) Nr. 1562/2006 (2006. gada 5. oktobris), lai noslēgtu Partnerattiecību nolīgumu zivsaimniecības nozarē starp Eiropas Kopienas un Seišelu Salu Republiku (OV L 290, 20.10.2006., 1. lpp.).

(²) OV L 290, 20.10.2006., 2. lpp.

(³) OV L 345, 30.12.2010., 3. lpp.

3. pants

Protokolu provizoriski piemēro no 2014. gada 18. janvāra, kamēr tiek pabeigtas procedūras tā noslēgšanai.

4. pants

Šis lēmums stājas spēkā tā pieņemšanas dienā.

Briselē, 2013. gada 16. decembrī

*Padomes vārdā –
priekšsēdētājs
V. JUKNA*
